

Porównanie tłumaczeń II Królewska 15:18

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Czynił (on) to, co złe w oczach JAHWE, nie odstąpił od grzechów Jeroboama, syna Nebata, przez które doprowadził (on) Izraela do grzechu – przez wszystkie swoje dni.* ¹⁾

¹⁾ przez wszystkie swoje dni, 1) : כָּל־יָמָיו) może się odnosić zarówno do Jeroboama, jak i do Menachema; (2) po em. na: w jego dniach, בְּיָמָיו, może łączyć się z w. 19.